

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1951)

Heft: 1158

Rubrik: Our Next Issue

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA GUILDE DU LIVRE.

We have received the following communication in connection with the above-mentioned excellent administration.

"As reported in your issue of the 13th inst. the "Charles Veillon" literature prize has been awarded to Carlo Coccioli. His book "Le Jeu", was originally edited by *La Guilde du Livre*, in December, 1950.

Moreover, the jury Charles Veillon, composed of Swiss, Belgian and French writers have just awarded for 1951 its yearly award to the "Devinaize" of the Swiss C.-F. Landry. This book was also originally published by the Guild last year.

"*Le Jeu*" — introduces us in a calm and magical province on which weighs the shadow of a very old tradition; students try to live in, to play the game of destiny, to observe its rules. Every one of them is alone, shut in his singularity, and nothing is more difficult than to come out of this enclosure to join the others again. It is love, for these young troubled people so profoundly modern, which has become difficult. *Fabio*, the hero of the book, who believes he loves Lisabetta, is a mere actor, playing his part and who, wanting all, ends in possessing nothing. This is why a magical atmosphere transports the most common gestures into a world of fantasy. These few days of acute drama are transformed into a melancholy song so that everything in the marvellous tale becomes poetry.

"*La Devinaize*" — In a climate of grey clouds and of sweet melancholy, the child Hadrien Praz will

grow up to miss a marvellous father and a house of fairies. A mystery is added to the song. Why was the father in that country? Why did Marie-Tendre (the mother) want at all costs — and at what cost — to stay there? Why did the uncle want to snatch this house by tricks of money? A song of desperate tenderness circulates in these pages written to glorify a forlorn land, more secret than all the secrets that might be revealed. Any childhood and any youth — even happy — is similar to that of the child, the young man of this book; and one, without confessing it, knows in the depth of his heart, a hidden land, of autumn, of a pretty haze and of the croaking of an invisible raven . . . all that is "*La Devinaize*".

For the convenience of the members of the Swiss Colony who might be interested, the Guilde du Livre has set up a centre in Great Britain and any enquiries should be addressed to Mr. R. Haener-Briquet, 69, Winifred Road, Coulsdon (Surrey)."

OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, May 25th. We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscription: C. H. B. Hartnell, A. F. Suter, P. Lequint, E. Wey, Miss C. Bonta, Miss B. Sandmeyer, J. Christen, E. M. Hamilton, E. Broglie, H. Andrea, Miss M. Paly, P. de Maria, G. Milli, J. A. Steiner, G. Wahl, F. A. Brawand, Mm. Beckmann, J. C. Wetter, J. Hofstetter, J. A. Lanz, J. Favre-Bulle, Mrs. G. Miller.

CITY SWISS CLUB

Venez rencontrer la

Chanson de Lausanne

AU DINER AVEC DAMES

qui aura lieu au

DORCHESTER HOTEL, PARK LANE, LONDON, W.1

le MARDI 12 JUIN 1951, à 7 p.m.

RECEPTION dès 6.30 p.m.



TENUE DE VILLE

Prix du billet : 20/- par personne